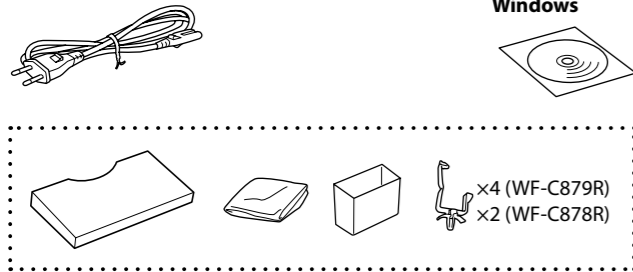
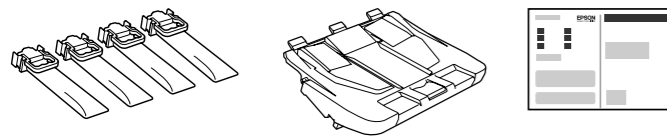




© 2019 Seiko Epson Corporation
Printed in XXXXXX



Windows

x4 (WF-C879R)
x2 (WF-C878R)

Contents may vary by location.

В зависимости от региона комплектация может отличаться.

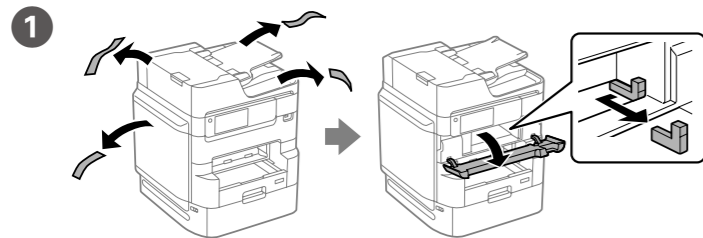
Вміст може відрізнятися залежно від країни.

Құрамы жеткізілетін елге байланысты әртүрлі болады.



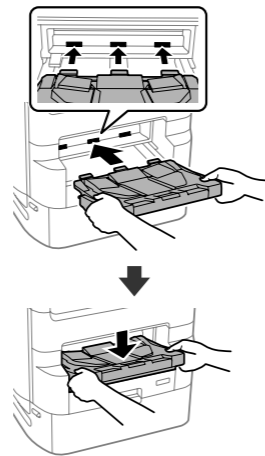
Do not connect a USB cable unless instructed to do so.
Не подключайте кабель USB до тех пор, пока не появится указание сделать это.
Не під'єднуйте кабель USB, доки не отримаєте вказівки зробити це.
Нұсқау берілмесе, USB кабелін жалғамаңыз.

1



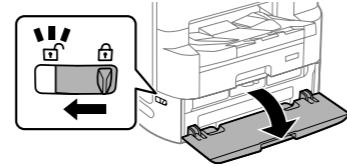
Remove all protective materials.
Снимите все защитные материалы.
Видаліть усі захисні матеріали.
Барлық қорғау материалын алып тастаңыз.

2



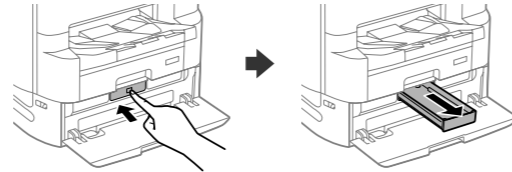
Insert the output tray.
Вставьте выходной лоток.
Вставьте вихідний лоток.
Шығыс науаны енгізіңіз.

3



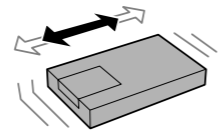
Open.
Откройте.
Відкрийте.
Ашыңыз.

4



Press the ink supply unit tray, and then pull it out.
Нажмите на лоток блока подачи чернил и вытащите его.
Натисніть на лоток пристроїв подачі чорнил і витягніть його.
Сия беру блогының науасын басыңыз, содан соң оны тартып алыңыз.

5



Shake the ink supply unit 10 times well.
Тщательно встряхните блок подачи чернил 10 раз.
Добре потрясіть пристрій подачі чорнил 10 разів.
Сия беру блогын 10 рет жақсылап шайқаңыз.

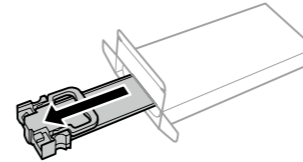
For the initial setup, make sure you use the ink supply units that came with this printer. These ink supply units cannot be saved for later use. The initial ink supply units will be partly used to charge the print head. These ink supply units may print fewer pages compared to subsequent ink supply units.

Для первоначальной настройки используйте блоки подачи чернил из комплекта поставки принтера. Данные блоки подачи чернил не следует сохранять для дальнейшего использования. Некоторое количество чернил из первых блоков подачи чернил будет использовано для заправки печатающей головки. Поэтому рабочий ресурс этих блоков подачи чернил может оказаться несколько ниже по сравнению со следующими блоками подачи чернил.

Для виконання початкового встановлення переконайтеся, що ви використовуєте пристрої подачі чорнил, що постачалися з цим принтером. Ці пристрої подачі чорнил не можна зберігати для подальшого використання. Перші пристрої подачі чорнил будуть часткового використані для заправлення друкувальної головки. Цих пристроїв подачі чорнил вистачить на друк меншої кількості сторінок у порівнянні з подальшими пристроями подачі чорнил.

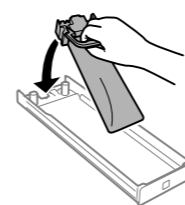
Бастапқы реттеу үшін, осы принтермен бірге берілетін сия беру блоктарын пайдаланылатынын тексеріңіз. Бұл сия беру блоктарын кейін пайдалану мақсатында сақтауға болмайды. Басып шығару бастиегін толтыру үшін бастапқы сия беру блоктары жартылай пайдаланылады. Бұл сия беру блоктары одан кейінгі сия беру блоктарымен салыстырғанда азырақ беттерді басып шығаруы мүмкін.

6



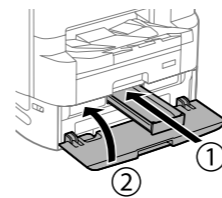
Unpack.
Выполните распаковку.
Розпакуйте.
Қаптамадан шығару.

7



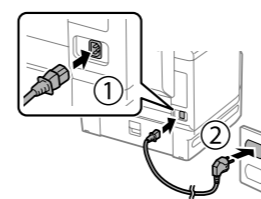
Fit the ink supply unit into the ink supply unit tray.
Вставьте блок подачи чернил в лоток устройств подачи чернил.
Сия беру блогын сия беру блогының науасына орнатыңыз.

8



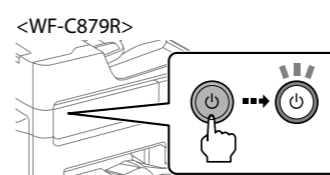
Insert and close. Install all ink supply units as well.
Вставьте и закройте. Таким же образом вставьте все блоки подачи чернил.
Вставте та закрийте. Так само установіть усі пристрої подачі чорнил.
Салып, жабыңыз. Сондай-ак, сия беру блогын орнатыңыз.

9



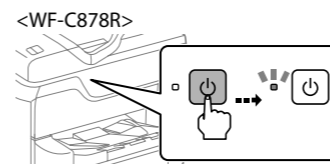
Connect and plug in.
Выполните подключение к сети питания.
Під'єднайте та підключіть.
Жалғаңыз және электр тогына қосыңыз.

10



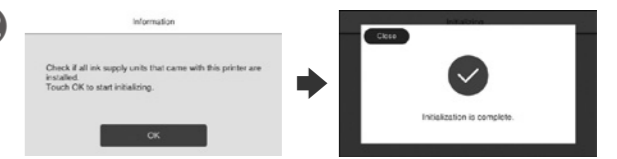
Turn on.
Включите устройство.
Увімкніть.
Қосу.

11



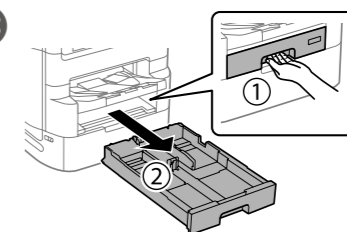
Select a language, country and time.
Выберите язык, страну и время.
Виберіть мову, країну та час.
Тілді, елді және уақытты таңдаңыз.

12



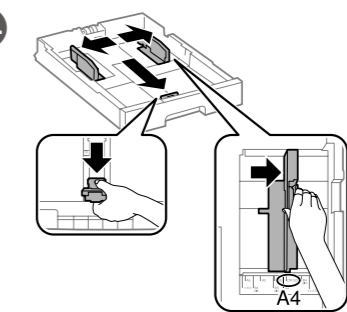
Wait until the charging is finished.
Дождитесь окончания процесса заправки чернилами.
Зачекайте доки завершиться заряджання.
Толтыру аяқталғанша күтіңіз.

13



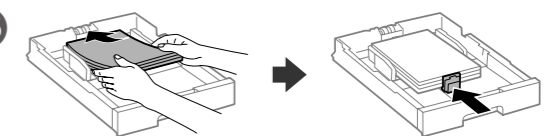
Pull out.
Вытяните.
Витягніть.
Тартып шығарыңыз.

14

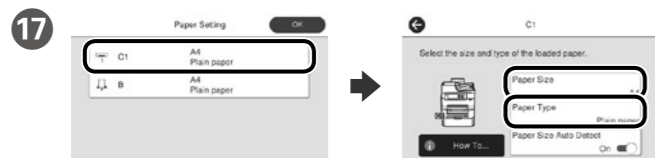
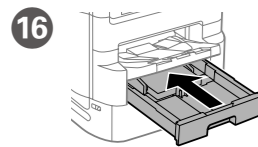


Pinch and slide the edge guides.
Необходимым образом передвиньте боковые направляющие.
Стисніть і зсуньте напрямні.
Жиектік бағыттағыштарды қысып, сырғытыңыз.

15



Load A4 size paper toward the back of the paper cassette with the printable side face down then slide the front edge guide to the paper.
Загрузите бумагу формата A4, прижав ее к задней стороне кассетного лотка для бумаги, так, чтобы сторона, на которой будет производиться печать, была обращена вниз, затем установите переднюю направляющую по размеру бумаги.
Завантажте папір формату A4 в напрямку задньої частини паперової касети друкованою стороною донизу, а потім зсуньте передню напрямну до паперу.
A4 өлшемді қағазды басылатын бетін төмен қаратып, қағаз кассетасының артына қарай жүктеніз, содан кейін алдыңғы жиектік бағыттағышты қағазға сырғытыңыз.



Check the paper size and paper type for the paper sources. Tap **OK** if the settings are correct, or select the correct paper size and paper type. You can change these settings later.

Проверьте формат и тип бумаги для источников бумаги. Нажмите **OK**, если параметры заданы верно, или выберите надлежащие формат и тип бумаги. Позднее эти настройки можно будет изменить.

Перевірте розмір і тип паперу для подавання. Натисніть **OK**, якщо параметри правильні, або виберіть відповідні розмір і тип. Ви можете змінити параметри пізніше.

Қағаз көздері үшін қағаз өлшемі мен түрін тексеріңіз. Параметрлері дұрыс болса, **OK** түймесін басыңыз немесе дұрыс қағаз өлшемі мен қағаз түрін таңдаңыз. Бұл параметрлерді кейін өзгертуге болады.

18 Finally, set up the fax. If you want to make fax settings as an administrator, see the *User's Guide*.

В завершение настройте факс. Чтобы выполнить настройку параметров факса с правами администратора, обратитесь к *Руководству пользователя*.

Установіть факс. Якщо потрібно налаштувати факс як адміністратор, див. *Посібник користувача*.

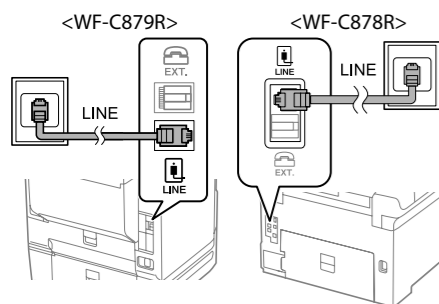
Соңында, факсты орнатыңыз. Факс параметрлерін әкімші ретінде орнатқыңыз келсе, **Пайдаланушы нұсқаулығын** қараңыз.

19 Connect a phone cable.

Подключите телефонный кабель.

Підключіть телефонний кабель.

Телефон кабелін жалғаңыз.

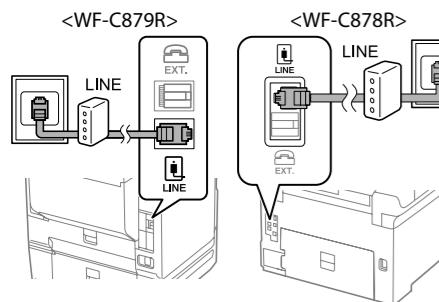


Connecting to PSTN or PBX.

Подключение к PSTN или PBX.

Підключення до PSTN або PBX.

PSTN немесе PBX станциясына жалғау.



Connecting to DSL or ISDN.

Подключение к DSL или ISDN.

Підключення до DSL або ISDN.

DSL немесе ISDN станциясына жалғау.

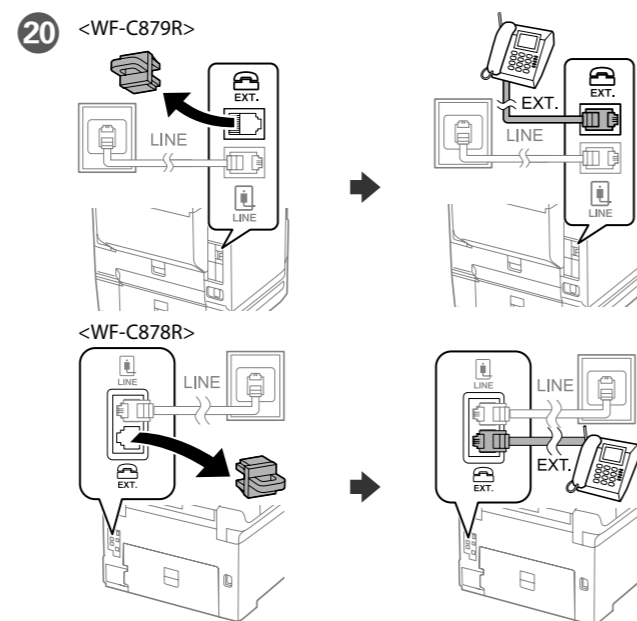
Available phone cable	RJ-11 Phone Line / RJ-11 Telephone set connection.
Телефонный кабель в наличии	Телефонная линия RJ-11 / оборудование для телефонных линий RJ-11.
Доступный телефонный кабель	Телефонна лінія RJ-11 / Підключення телефонного апарата RJ-11.
Қолжетімді телефон кабелі	RJ-11 телефон желісі / RJ-11 телефон жинағының қосылымы.

Depending on the area, a phone cable may be included with the printer, if so, use the cable.

В зависимости от региона телефонный кабель может поставляться с принтером. В этом случае используйте кабель из комплекта поставки.

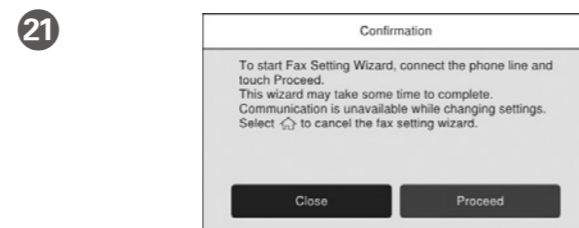
Залежно від регіону телефонний кабель може виходити до комплекту принтера, якщо це так, використовуйте кабель.

Аумақта байланысты принтермен бірге телефон кабелі қамтылған болуы мүмкін, солай болса, сол кабельді пайдаланыңыз.



If you want to share the same phone line as your telephone, remove the cap and then connect the telephone to the EXT. port.

Для использования существующей телефонной линии снимите колпачок и подключите телефон к порту EXT. Якщо потрібно розподілити таку ж телефонну лінію, що й для телефону, зніміть кришку та підключіть телефон до порту EXT. Телефонның желісін ортақ пайдаланғыңыз келсе, қақпақты алыңыз, содан кейін телефонды EXT. портына жалғаңыз.

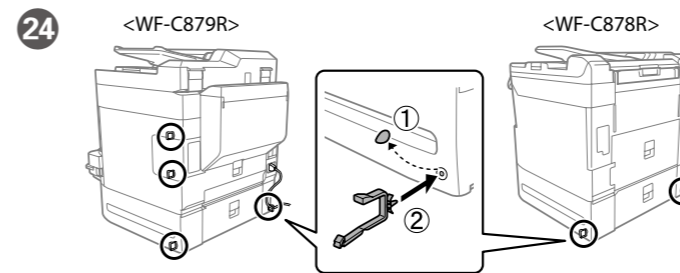
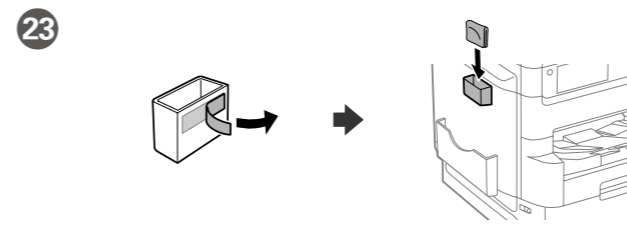
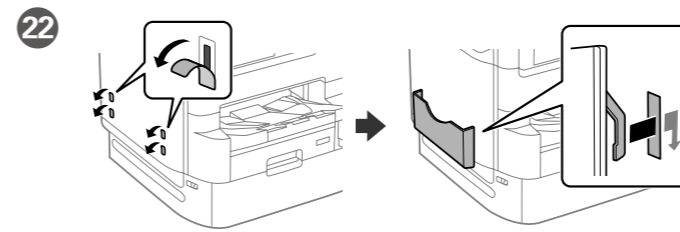


Make the fax settings. You can change these settings later. If you do not want to make settings now, close the fax settings screen.

Задайте параметры факса. Позднее эти настройки можно будет изменить. Если нет необходимости вносить изменения в настройки прямо сейчас, закройте экран настроек факса.

Виконайте налаштування факсу. Ви можете змінити параметри пізніше. Якщо ви не бажаєте виконувати налаштування зараз, закрийте екран налаштування факсу.

Факс параметрлерін орындаңыз. Бұл параметрлерді кейін өзгертуге болады. Егер параметрлерді қазір орындай алмасаңыз, факс параметрлері экранын жабыңыз.



2

Windows



Insert the CD, and follow the instructions of the screen.

Вставьте компакт-диск и следуйте инструкциям на экране.

Вставте компакт-диск, після чого виконуйте вказівки на екрані.

CD дискісін салып, экранның нұсқауларын орындаңыз.

If the Firewall alert appears, allow access for Epson applications.

При возникновении оповещения брандмауэра разрешите доступ к приложениям Epson.

У разі виникнення сигналу тривоги брандмауера дозвольте доступ до програм Epson.

Брандмауэр дабылы шықса, Epson бағдарламаларына рұқсат беріңіз.

No CD/DVD drive Mac OS/iOS/Android



<http://epson.sn>

Visit the website to start the setup process, install software, and configure network settings.

Для запуска процесса настройки, установки программного обеспечения и конфигурации настроек сети посетите наш веб-сайт.

Перейдіть на веб-сайт, щоб почати процес настройки, встановити програмне забезпечення та виконати налаштування мережі.

Орнату процесін бастау үшін веб-сайтка кіріңіз, бағдарламаны орнатыңыз және желі параметрлерін конфигурациялаңыз.

PS/PCL driver

See the *User's Guide* to install the PS/PCL driver.

Информацию об установке драйвера PS/PCL см. в *Руководстве пользователя*.

Щодо встановлення драйвера PS/PCL, див. *Посібник користувача*.

PS/PCL драйверін орнату үшін **Пайдаланушы нұсқаулығын** қараңыз.

Questions?



You can open the manuals from the shortcut icon, or download the latest versions from the following website.

Руководства можно открыть с помощью значка ярлыка или загрузить их последние версии со следующего веб-сайта.

Ви можете відкрити посібники, натиснувши на піктограму, або завантажити оновлені версії на наведеному нижче веб-сайті.

Нұсқаулықтарды жылдам қатынасу белгішесі арқылы ашуға немесе келесі веб-сайт арқылы соңғы нұсқасын жүктеп алуға болады.

<http://epson.sn>

Windows® is a registered trademark of the Microsoft Corporation.
Mac is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
Android™ is a trademark of Google Inc.

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV: Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779.

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні.

Для пользователей из России срок службы: 5 лет.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

Ürünün Sanayi ve Ticaret Bakanlığına tespit ve ilan edilen kullanma ömrü 5 yıldır.

Tüketicilerin şikayet ve itirazları konusundaki başvuruları tüketici mahkemelerine ve tüketici hakem heyetlerine yapabilir.

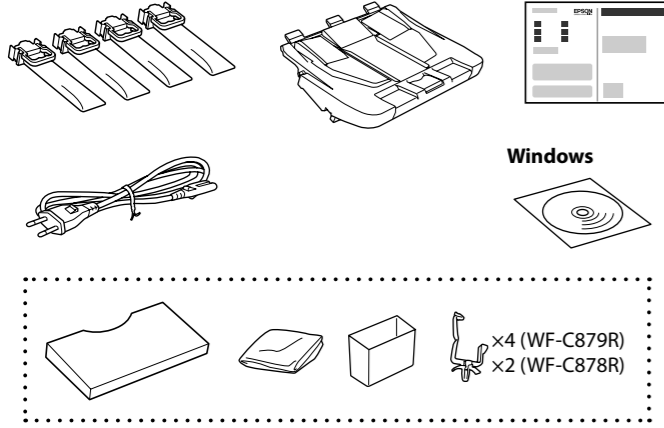
Üretici: SEIKO EPSON CORPORATION
Adres: 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan
Tel: 81-266-52-3131
Web: <http://www.epson.com/>

The contents of this manual and the specifications of this product are subject to change without notice.



AZ Buradan Başlat
BE Пачаць адсюль

TK Şu yerden başla
UZ Ishni boshlash
qo'llanmasi



Məkandan asılı olaraq məzmunlar dəyişə bilər.
Змест можа адрознівацца ў розных рэгіёнах.
Materiallar sebete görə dürlüçə bolup bilər.
Mamlakatga qarab tarkib farq qilishi mumkin.

Təlimatda qeyd edilmədiyi təqdirdə USB naqili qoşmayın.
Не падключайце кабель USB, калі не атрымалі адпаведнай інструкцыі.
Eger yörite görkezilməse, onda USB kabeli birikdirməñ.
Shunday qilish haqida ko'rsatma berilmasa, USB kabelini ulamang.

1

Bütün qoruyucu materialları çıxarın.
Зніміце ахоўныя матэрыялы.
Əhli gorag materiallarını aýruñ.
Barcha himoya materiallarını olib tashlang.

2

Çıxış altlığını daxil edin.
Устаўце прыёмны латок.
Çыкыş lotoguny salyñ.
Chiқarish tarnovini joylang.

3

Aqın.
Адкрыйце.
Асуñ.
Oching.

4

Mürəkkəb təchizatı üçün qurğı altlığını basın, sonra onu çölə dartın.
Націсніце на латок блока з чарнілам, а потым выцягніце яго.
Сууа беріш блогы lotoguny basyñ we çekіп çыкарыñ.
Siyoh uzatish bloki tarnovini bosıng va uni chiқarib oling.

5

Mürəkkəb təchizatı qurğusunu 10 dəfə yaxşı silkələyın.
Добра страсяніце блок з чарнілам 10 разоў.
Сууа беріш блогуну 10 gezek mazaly çаукаñ.
Siyoh uzatish blokinı 10 marta yaxshılab silkıting.

İlkin quraşdırma üçün bu printerin üzərində verilən mürəkkəb karticiləri qurğularından istifadə etdiyinizə əmin olun. Bu mürəkkəb təchizatı qurğularını sonradan istifadə üçün saxlamaq mümkün deyil. İlkin mürəkkəb təchizatı karticilərindən çap başlığını doldurmaq üçün qismən istifadə olunacaqdır. Bu mürəkkəb təchizatı qurğuları sonrakı mürəkkəb təchizatı qurğuları ilə müqayisədə daha az səhifə çap edə bilər.

Для пачатковай устаноўкі пераканайцеся, што вы выкарыстоўваеце блокi з чарнілам, якія пастаўляюцца з гэтым прынтарам. Гэтыя блокi з чарнілам нельга захоўваць для далейшага выкарыстання. Пачатковыя блокi з чарнілам будуць часткова выкарыстоўвацца для запраўкі друкавальнай галоўкі. З дапамогай гэтых блокаў з чарнілам, магчыма, будзе надрукавана менш старонак у параўнанні з наступнымі блокамі з чарнілам.

İlkinji gezek gurnamak üçün, şu printerin ýany bilen gelen suýa beriş bloklaryny ulanyñ. Bu suýa beriş bloklaryny soñ ulanar ýaly ýygnaр goýup bolmayar. Çap ediji golowka suýa goýbermek üçin, başlanguç suýa beriş bloklary kem-käsləyın ulanylar. Soñraky suýa beriş bloklaryna garanyñda, ol suýa beriş bloklarynyñ az sahypa çap etmegi mümkindir.

Dastlabki sozlash uchun ushbu printer bilan birga berilgan siyoh uzatish bloklaridan foydalanayotganingizga ishonch hosil qiling. Bu siyoh uzatish bloklarini keyinchalik foydalanish uchun saqlab qo'yish mumkin emas. Chop etish kallagini to'ldirish uchun dastlabki siyoh uzatish bloklaridan qisman foydalaniladi. Mazkur siyoh uzatish bloklari navbatdagi siyoh uzatish bloklariga nisbatan kamroq qog'oz chop etishi mumkin.

6

Qablaşdırmanı aç.
Распакуйце.
Gapdan çыкарыñ.
O'ramni oching.

7

Mürəkkəb təchizatı qurğusunu mürəkkəb təchizatı qurğusu altlığına sığışdırın.
Устаўце блок з чарнілам у латок блока з чарнілам.
Сууа беріш блогуну suýa beriş blogunuyñ lotoguna sygydryñ.
Siyoh uzatish blokinı siyoh uzatish bloki tarnoviga joylang.

8

Daxil edin və bağlayın. Bütün mürəkkəb təchizatı qurğularını da quraşdırın.
Устаўце латок і закрыйце.
Усталюйце такім жа чынам усё блокi з чарнілам.
Girizip ýapyñ. Əhli suýa beriş bloklaryny hem dakyñ.
Joylang va yoping. Barcha siyoh uzatish bloklarını xuddi shunday o'rnatıng.

9

Bağlayın və qoşun.
Падключыце і ўключыце ў разетку.
Birikdiriñ we dakyñ.
Ulang va rozetkaga suqing.

10

<WF-C879R>
<WF-C878R>

Yandirin.
Уключыце прыладу.
Асуñ.
Yoqing.

11

Dil, ölkə və vaxt seçin.
Выберыце мову, краіну і час.
Dil, ýurt we wagt saýlañ.
Til, mamlakat va vaqtni tanlang.

12

Yükləmə bitənədək gözləyin.
Пачакайце, пакуль завершыцца загрузка.
Guýmak gutaryança garaşyñ.
To'ldirish yakunlanguncha kuting.

13

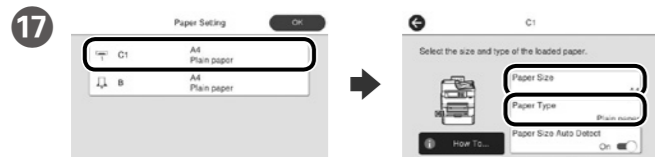
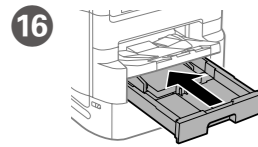
Dartın.
Выцягніце.
Çekіp çыкарыñ.
Chiқarib oling.

14

Barmaq ucu ilə çəkin və kənar bələdçiləri sürüşdürün.
Зацісніце і высуньце бакавыя накіравальныя.
Gyra gönükdirijilerini çümmükləp süüşürin.
Tekislagichlarnı qisgan holda surıng.

15

A4 ölçülü kağızı kağız kasetinin arxasına doğru çap edilmiş üzə aşığı olmaqla yükləyin və ön kənar bələdçini kağıza sürüşdürün.
Загрузіце паперу памеру А4 ззаду касеты для паперы паверхняй для друку ўніз і прысуньце прырэдную бакавую накіравальную да паперы.
Çap edilýän yüzünü aşak edip, kagyz kassetasynyñ yzyna tarap А4 ölçegli kagyz goýuñ we öñdäki gyra gönükdirijisini kagyz bakan süüşürin.
Qog'oz kassetasining orqa tomoniga А4 o'lchamli qog'ozning chop etiladigan tomonini teskari qilib soling, keyin tekislagichni qog'ozgacha surıng.



Кағыз мәnbәлери үчүн дә кағзын өлчүсү вә кағыз нөвүнү тәyin edin. Parametrlәр düzgün olarsa, **OK** vurun вә ya düzgün кағыз өлчүсүнү вә кағыз нөвүнү seçin. Bu parametrlәri daha sonra дәyişә bilәrsiniz.

Проверьте памер і тип паперы для крыніц паперы. Націсніце **OK**, калі налады правільныя, або выберыце правільныя памер і тып паперы. Вы можаце змяніць гэтыя налады пазней.

Kagyz çeşmeleri için kagyz ölçegini we kagyz görnüşini barlañ. Sazlamalar dogry bolsa, **OK** basyñ ya-da dogry kagyz ölçegini we kagyz görnüşini saýlañ. Bu sazlamalary soñ üýtgedip bilersiniz.

Qog'oz manbalari uchun qog'oz o'lchami va turini tekshirib chiqing. Agar sozlamalar to'g'ri bo'lsa, **OK** tugmasini bosing yoki mos qog'oz o'lchami va turini tanlang. Bu sozlamalarni keyinroq ham o'zgartirish mumkin.

18 Sonda faksni qurun. Faks parametrlәrini inzibatçı kimi etmәk istәsәniz, **İstifadәçi үчün tәlimata** baxın.

Нарэшце, наладзьце факс. Калі хочаце задаць налады факса ад імя адміністратара, гл. *Інструкцыю карыстальніка*.

Iñ soñunda, faksy sazlañ. Faks sazlamalaryny administrator hökmünde bellemek isleseñiz, *Ulanjy gollanmasyny* görüñ.

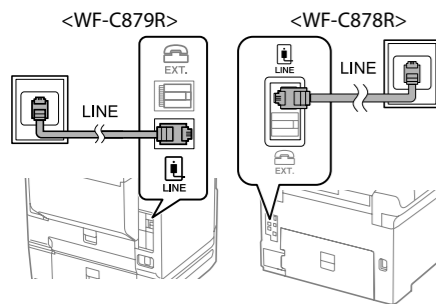
Va nihoyat, faksni sozlang. Agar faksni administrator nomidan sozlamoqchi bo'lsangiz, *Foydalanuvchi qo'llanmasi* bilan tanishib chiqing.

19 Telefon naqilini qoşun.

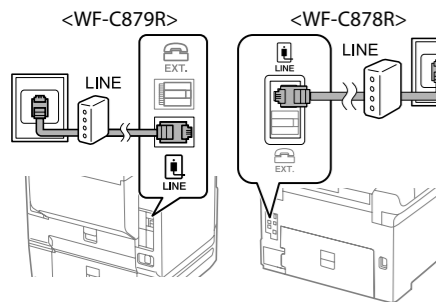
Подключите телефонный кабель.

Telefon kabelini birikdirin.

Telefon kabelini ulang.



PSTN вә ya PBX-ә qoşulur.
Подключәнне да PSTN або PBX.
PSTN toruna ya-da PBX-e birikdirmek.
PSTN yoki PBXga ulanish.



DSL вә ya ISDN-ә qoşulur.
Подключәнне да DSL або ISDN.
DSL-e ya-da ISDN-e birikdirmek.
DSL yoki ISDNga ulanish.

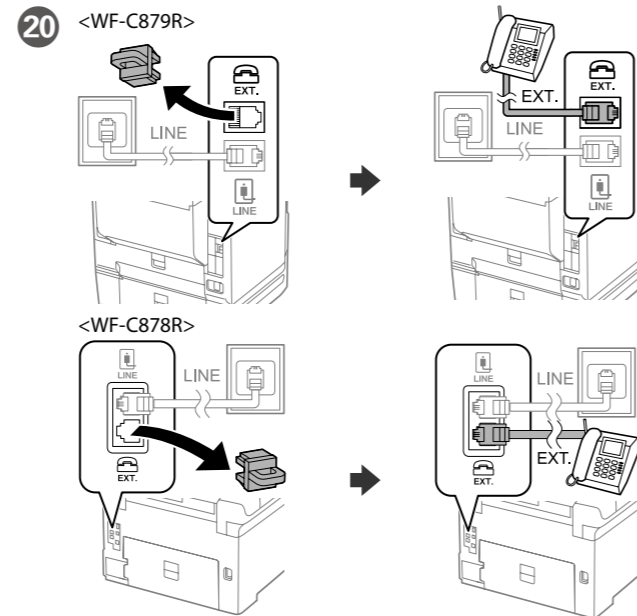
Mövcud telefon naqili	RJ-11 Telefon Xәtti / RJ-11 Telefon baғlantısı.
Даступны тэлефонны кабель	Подключәнне да тэлефоннай лініі RJ-11 / тэлефоннага апарата RJ-11.
Elyeterli telefon kabeli	RJ-11 telefon liniyası / RJ-11 telefon toplumu birikmesi.
Mavjud telefon kabeli	RJ-11 telefon tarmog'i / RJ-11 telefon tarmog'iga ulanish to'plami.

Sahәdән asılı olaraq telefon naqili printerlә daxil edilә bilәр vә bu zaman naqildән istifadә edilmәlidir.

У залежнасці ад мясцовасці тэлефонны кабель можа ўваходзіць у комплект пастаўкі прынтара. Калі так, выкарыстоўвайце гэты кабель.

Sebite baglylykda, telefon kabeliniñ printeriñ yany bilen berilmegi mümkin, eger şeýle bolsa, şol kabeli ulanyñ.

Qurilma xarid qilingan mamlakatga qarab printer bilan birga telefon kabeli ham berilishi mumkin. Kabel berilgan holda, o'sha kabelni ishlatyng.

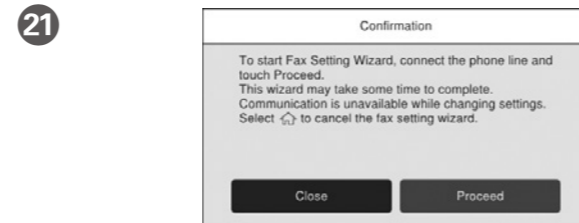


Telefonunuzla eyni telefon xəttini paylaşmaq istəyirsinizsə, qarağı açın vә telefonu EXT. portuna qoşun.

Калі вы хочаце карыстацца той жа самай лініяй, да якой падключаны і ваш тэлефон, зніміце вечка і падключыце тэлефон да порта EXT.

Telefonyñuz bilen şol telefon liniyasyny paýlaşmak isleýän bolsañyz, garagy aýrup, telefony EXT. portuna birikdirin.

Agar ushbu telefon tarmog'idan telefon uchun ham foydalanmoqchi bo'lsangiz, qopqoqchani olib tashlang va telefonni EXT. portiga ulang.

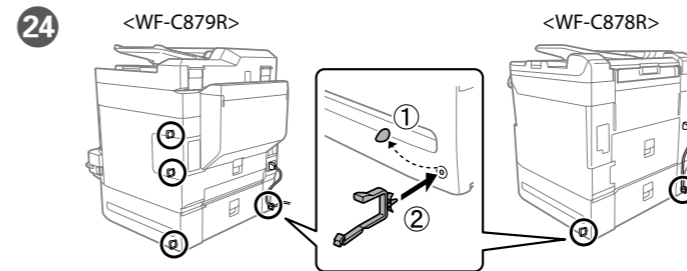
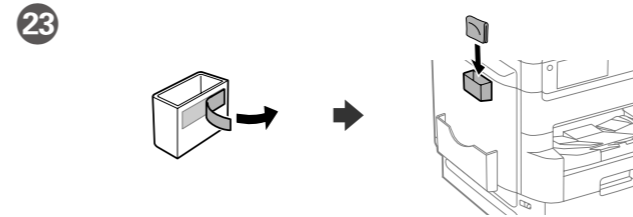
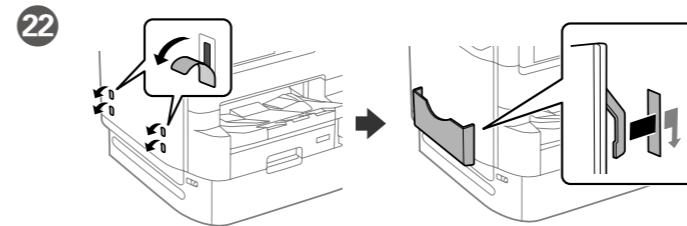


Faks parametrlәrini qurun. Bu parametrlәri daha sonra дәyişә bilәrsiniz. Parametrlәri indi qurmaq istәmirsinizsә, faks parametrlәri ekranını baғlayın.

Задайце налады факса. Вы можаце змяніць гэтыя налады пазней. Калі вы не хочаце наладжаваць зараз, закрыйце экран налад факса.

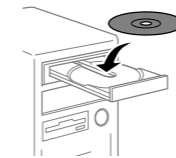
Faks sazlamalaryny bellәñ. Bu sazlamalary soñ üýtgedip bilersiniz. Sazlamalary şu wagt bellemek islemeýän bolsañyz, faks sazlamalary ekranyny ýaryñ.

Faks sozlamalarini o'rnatyng. Bu sozlamalarni keyinchalik ham o'zgartirish mumkin. Agar sozlamalarni o'rnatishni istamasangiz, faks sozlamalari ekranini yoping.



2

Windows



CD-ni daxil edin vә ekranda verilән göstәrişlәrә әmәl edin.

Устаўце кампакт-дыск і выконвайце інструкцыі на экране.

CD-ni dakyp, ekrandaky görkezmeleri berjaý ediñ.

CD diskni kirityng va ekrandagi yo'riqnomalarga rioya qilyng.

Әgәр Firewall signalı görünәrsә, Epson proqramlarına giriş icazә verin.

Калі вы атрымалі папярэджанне брандмаўэра, дазвольце доступ да дадаткаў Epson.

Eger gorag diwary duyduryşy peýda bolsa, Epson programlary üçin giriş berin.

Agar Brandmauer oghlantirishi paydo bo'lsa, Epson dasturlari uchun kirishga ruxsat bering.

No CD/DVD drive Mac OS/iOS/Android



<http://epson.sn>

Quraşdırma prosesini başlatmaq, proqram tәminatını quraşdırmaq vә şәbәkә parametrlәrini konfigurasiya etmәk үчün vеbsayta daxil olun.

Наведайце вэб-сайт, каб пачаць працэс наладкі, усталяваць праграмнае забеспячәнне і задаць сеткавыя налады.

Websayta baryp, gurnaw prosesini başladyñ we programma üpjünçiligini gurnap, tor sazlamalaryny düzüñ.

Sozlash jarayonini boshlash uchun veb-saytga tashrif buyuring, dasturiy ta'minotni o'rnatyng va tarmoq sozlamalarini sozlang.

PS/PCL driver

PS/PCL drayverini quraşdırmaq үчün **İstifadәçi үчün tәlimatına** baxın.

Каб усталяваць драйвер PS/PCL, гл. *Інструкцыю карыстальніка*.

PS/PCL drayverini gurnamak үчün, *Ulanjy gollanmasyny* görüñ.

PS/PCL drayverini o'rnatish uchun *Foydalanuvchi qo'llanmasi* bilan tanishib chiqing.

Questions?



Siz tәlimatları qısayol pıktogramından açā vә ya әn son versiyaları aşığıdaki vеbsaytdan endirә bilәrsiniz.

Вы можаце адкрыць інструкцыі, шчоўкнуўшы па ярлыку, або спампаваць іх апошнія версіі з наступнага вэб-сайта.

Gollanmaları çykgyt şekiljiginden açur ya-da aşakdaky vеbsaytdan iñ täze versiyalary göçürip alyp bilersiniz.

Qo'llanmalarni yorliq belgisi ustiga bosib ochishingiz yoki ularning oxirgi nusxasini quyidagi saytdan yuklab olishingiz mumkin.

<http://epson.sn>

Windows® is a registered trademark of the Microsoft Corporation.
Mac is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
Android™ is a trademark of Google Inc.

Maschinenlärmformations-Verordnung 3. PSGVG: Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779.

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні.

Для пользователей из России срок службы: 5 лет.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

Ürünün Sanayi ve Ticaret Bakanlığınca tespit ve ilan edilen kullanma ömrü 5 yıldır.

Tüketicilerin şikayet ve itirazları konusundaki başvuruları tüketici mahkemelerine ve tüketici hakem heyetlerine yapilabilir.

Üretici: SEIKO EPSON CORPORATION
Adres: 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan
Tel: 81-266-52-3131
Web: <http://www.epson.com/>

The contents of this manual and the specifications of this product are subject to change without notice.

